



## Zmluva o poskytnutí transferu

**Poskytovateľ:** **Mesto Nitra**  
v zastúpení: Marek Hattas, primátor mesta  
sídlo: Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra  
IČO : 00 308 307  
DIČ: 202 110 2853  
IČ DPH: SK 202 110 2853  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
číslo účtu : SK04 0900 0000 0050 2800 1139  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Príjemca:** **Nitrianska investičná, s.r.o.**  
v zastúpení: Ing. Peter Pillaj, konateľ spoločnosti  
Ing. František Refka, konateľ spoločnosti  
sídlo: Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra  
IČO: 36 567 761  
IČ DPH: SK 202 196 8333  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK40 0900 0000 0050 5571 5719  
(ďalej len „príjemca“)

### čl. I Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie **transferu** vo výške 69 000,00 EUR (slovom: šesťdesiatdeväťtisíc eur) na účel „**úhrada prevádzkových nákladov**“ podľa § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Položku 644001 transfer Nitrianskej investičnej, s.r.o. schválilo uznesením číslo 385/2019-MZ Mestské zastupiteľstvo v Nitre dňa 12.12.2019 v rozpočte Mesta Nitry na rok 2019 v časti odbor majetku.

### čl. II Spôsob úhrady

Poskytovateľ poukáže transfer na účet príjemcu v plnej výške jednorazovo v termíne do 15 dní po podpísaní zmluvy oboma zmluvnými stranami.

### čl. III Povinnosti príjemcu

1. Poskytnutý transfer je príjemca povinný použiť na financovanie výdavkov na náklady na účel uvedený v čl. I ods. 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca môže transfer použiť len do konca príslušného rozpočtového roka, ktorým sa pre účely tejto zmluvy rozumie rok 2019.
3. Príjemca je povinný hospodárne a efektívne nakladať s transferom v súlade s účelom, na ktorý bol poskytnutý a s podmienkami uvedenými v zmluve.
4. Príjemca predloží všetky účtovné doklady potrebné ku kontrole použitia transferu v zmysle prílohy č. 1 (Doklady potrebné k vyúčtovaniu finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Mesta Nitry) a prílohy č. 2 (Ročné hlásenie o čerpaní transferu) tejto zmluvy najneskôr do 27.12.2019.
5. Ak je príjemca transferu registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, jeho oprávneným výdavkom pri vyúčtovaní transferu je výhradne výdavok zo sumy základu dane z pridanej hodnoty z predložených dokladov na vyúčtovanie.

6. Poskytovateľ bude v rámci vyúčtovania transferu akceptovať účtovné doklady vystavené po uzatvorení tejto zmluvy.
7. Prijemca je povinný použiť účtovné doklady na zúčtovanie tohto transferu výlučne len voči Mestu Nitra ako poskytovateľovi účelového transferu, a to pod sankciou jeho vrátenia.
8. Prijemca je povinný poskytnutý transfer vrátiť bezodkladne, najneskôr však do **31.12.2019**, ak :
  - a) transfer použil v rozpore s účelom, na ktorý mu bol poskytnutý,
  - b) transfer nepoužil,
  - c) nepredložil účtovné doklady ku kontrole a zúčtovaniu transferu podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve a v termíne podľa bodu 4. tohto článku.
9. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať priebežnú alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutým transferom v zmysle zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov na základe jeho účtovnej evidencie.
10. V prípade, ak príjemca prestane vykonávať svoju činnosť alebo stratí oprávnenie vykonávať svoju činnosť, zaniká mu týmto momentom možnosť použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy a je povinný k momentu zániku alebo straty oprávnenia vykonávať svoju činnosť predložiť účtovné doklady k dovtedy použitým prostriedkom.

#### čl. IV Sankcie


1. Poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči príjemcovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z poskytnutej sumy za každý deň omeškania s plnením v zmysle termínov uvedených v zmluve.
2. Ustanovením o zmluvnej pokute nie je dotknuté oprávnenie poskytovateľa postupovať podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov týkajúceho sa porušenia finančnej disciplíny, ak príjemca neoprávnené použije poskytnuté prostriedky alebo inak poruší podmienky tejto zmluvy.

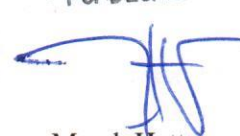
#### čl. V Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou SR, najmä zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov.
2. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 3 obdrží poskytovateľ a 1 príjemca.
3. Táto zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
  - a) Mesto Nitra zverejní na webovom sídle mesta, alebo
  - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
6. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Nitra vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.

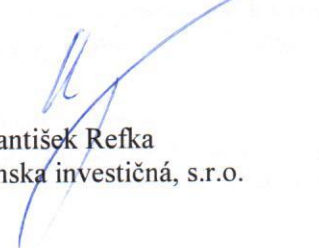
Nitra, dňa .....1.3. DEC. 2019.....

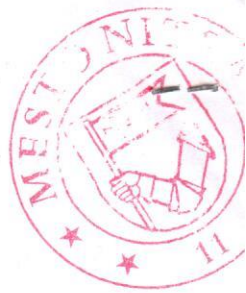
Nitra, dňa ..1.3. DEC. 2019.....

  
Ing. Peter Pillaj  
konateľ Nitrianska investičná, s.r.o.

  
Marek Hattas  
primátor mesta Nitra



  
Ing. František Refka  
konateľ Nitrianska investičná, s.r.o.



Základná finančná kontrola vykonaná v zmysle § 7 zákona č. 357/2015 Z.z.

je - ~~nie~~ je možné (v zmysle § 7 ods. 3)

- 2 -

Dátum **13. DEC. 2019**

za správcu rozpočtovej kapitoly

vo veciach právnych

vo veciach ekonomických

podpis

*Mgr. Matulová*  
*Daniš*

meno a priezvisko

Ing. Némová Margaréta

Mgr. Terézia Matulová  
Ing. Daniš Ivan